

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 19: Robustheit

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FIRMEN

## STEINDL GLAS ERWEITERT PRODUKTIONSANLAGEN



Mit Investitionen von zwei Millionen Euro in eine zusätzliche Produktionsanlage verfolgt das Unternehmen Steindl Glas eine antizyklische Unternehmensstrategie. Zusätzliche 15 Arbeitsplätze in Tirol sind damit verbunden. Dieser Schritt der Unternehmensentwicklung umfasst den dritten Spezial-ESG-Ofen und einen HST-Ofen, um höchst effiziente Sonnen- und Wärmeschutzgläser herzustellen. Zusätzlich wird eine zweite Glasschneidelinie installiert, mit einem neuen Maximalmass von 3210×7500mm, für die Verarbeitung von Grossformaten.

«Wir erwarten uns von dieser Kapazitätssteigerung ein kontinuierliches und nachhaltiges Unternehmenswachstum», so Geschäftsführer Heinz Eisenbach. «Für das Geschäftsjahr 2009/10 planen wir auch die Vertriebsausweitung in die CEE-Länder, da bereits heute viele Architekten und Fassadenbau-Unternehmen in diesen ‚Emerging Markets‘ tätig sind. Wir sehen daher gute Absatzchancen und wollen Objekte mit Steindl Glas SG-Fassadensystemen vor Ort realisieren», so Heinz Eisenbach weiter.

Erst vor wenigen Monaten erhielt das Unternehmen die Europäische Technische Zulassung ETA 08/0099 (geklebte Fassaden) für die SG-Structural-Glazing-Fassade. Mit dem Verglasungssystem wurden bereits nationale wie internationale Objekte realisiert wie der Beetham Tower (Manchester), der Tower West (Liverpool), der Pavillon am Jungfernstieg (Hamburg) und das Tiroler Bergrestaurant Pardatschgrat in 2600m Höhe.

Steindl Glas GmbH | A-6305 Itter  
[www.steindlglas.com](http://www.steindlglas.com)

## NÜSSLI ERRICHTET BAUTEN FÜR WINTERSPIELE 2010 IN KANADA



Die Nüssli-Gruppe, die temporäre Bauten für Sport- und Kulturevents, Messen und Ausstellungen anbietet, hat Projekte in Sydney, Turin, Peking und für sechs weitere Olympische Spiele ausgeführt. Nun kann das Unternehmen die Tradition als Lieferant von temporären Einrichtungen für die weltgrössten und bedeutendsten Sportveranstaltungen fortführen.

Mit der Gründung des Büros in Kanada ist Nüssli bestens aufgestellt, um für die Olympischen und Paralympischen Winterspiele 2010 Tribünenanlagen und Eventinfrastrukturen an verschiedenen Austragungsorten in der Stadt und in den Bergregionen zu errichten. «Das neue Büro in Vancouver untermauert unsere Position als ein weltweit führender Anbieter von Eventbauten», erklärt Daniel Cordey, Managing Director der Nüssli-Gruppe. «Wir freuen uns, dass wir die Olympischen und die Paralympischen Winterspiele 2010 mit unserer Erfahrung und unseren erprobten Bauten unterstützen können.»

Das Büro in Vancouver wird von Martin Blackburn geleitet. Neben seiner Funktion als Niederlassungsleiter fungiert er ebenso als Projektleiter für den Bau der temporären Einrichtungen für die Olympischen und die Paralympischen Winterspiele 2010 in Vancouver. Die Nüssli-Gruppe ist in der Schweiz (Hauptsitz), in Deutschland, Österreich, Spanien, Italien, den USA und Kanada mit eigenen Firmen präsent. In weiteren Ländern wird sie durch Partner repräsentiert.

Nüssli (Schweiz) AG | 8536 Hüttwilen  
[www.nussli.com](http://www.nussli.com)

## DIE HBT-ISOL AG LÖST NACHFOLGEREGELUNG

Am 16. April 2009 wurde die HBT-ISOL zu 100% durch den Unternehmer Christian Welter übernommen. Mit dem Verkauf ihrer Firma sicherten das Gründerpaar Berta und Edwin Hübscher den Fortbestand des Unternehmens in Bremgarten. Mit neuartigen Lösungen und modernsten Technologien für maximalen Ruheschutz und Erschütterungsdämmung machte sich die HBT-ISOL mit Sitz in Bremgarten in den letzten 25 Jahren landesweit einen Namen.

Berta und Edwin Hübscher wollten ihre Nachfolge ganz im Sinne ihrer Kernkompetenz regeln – ohne Lärm und tiefe Erschütterung, ohne lauten Schall und negative Schwingung. «Dafür kam nur eine Persönlichkeit in Frage, die genauso wie wir grossen Wert auf Kontinuität und Nachhaltigkeit legt. Innovatives Denken, Sicherung des Firmenstandorts sowie Schutz der Umwelt sollten weiterhin im Mittelpunkt der HBT-ISOL stehen», erklärt Edwin Hübscher (63) auf Anfrage. Aus diesen Gründen suchte man nach einem Unternehmer, der sich mit der HBT-ISOL identifiziert und der die Firma nach denselben Werten weiterführt.

Dieser Unternehmer wurde in Christian Welter gefunden. «Als dipl. Ing. ETH, MBA IMD, Lausanne, mit fundiertem technischem Background, weitsichtigen Ideen und klaren Visionen bekleidete er diverse Managementpositionen in der Industrie, zuletzt als Delegierter der Cicor-Technologies-Gruppe. Es ist für uns ein Glücksfall», meint Edwin Hübscher. Der Verkauf wurde anlässlich der ausserordentlichen GV vom 16. April besiegt. Edwin Hübscher steht der Firma weiterhin beratend zur Seite – sei es für die Betreuung von Grossprojekten oder die Entwicklung neuer Produkte. Damit ist für die HBT-ISOL nicht nur die Zukunft gesichert, sondern auch die Kontinuität gewährleistet.

HBT-ISOL AG, Ruheschutz und Erschütterungsdämmung | 5620 Bremgarten  
[www.hbt-isol.ch](http://www.hbt-isol.ch)

### FIRMENHINWEISE

Auf den Abdruck von Firmenhinweisen besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Bitte senden Sie uns Ihre Firmeninformationen an Redaktion TEC21, Postfach 1267, 8021 Zürich, oder an [produkte@tec21.ch](mailto:produkte@tec21.ch)